

ŠKRLATEC *Carpodacus erythrinus*

Common Rosefinch – one individual observed on 29 Jun 2006 during its regular feeding on Great Burnet *Sanguisorba officinalis* at Lake Cerknica (UTM WL56, Central Slovenia)

Dne 29.6.2006 sem bil z Dejanom Groharjem ob Obrhu na Cerkniškem jezeru. Že pred časom mi je izrazil željo, da bi rad videl škrlatca v naravi, in zato sva se odločila, da ga skupaj poiščeva. Čisto po naključju sem skozi teleskop na bližnji vrbi zagledal karminasto rdečega škrlatca, nepremično sedečega na veji. Toda nenadoma se je spustil proti meni in se usedel na manjši grmiček. Od tam pa je zletel na zdravilno strašnico *Sanguisorba officinalis*, ki je je bilo na tem mestu v obilju. Nekaj časa se je prehranjeval



na tej rastlini, nato pa odletel neznano kam. Zanimivo je to, da se je kar kmalu vrnil in se začel vnovič prehranjevati. Potem je spet odletel, pa se vnovič vrnil, in po tem vedenju sem sklepal, da je povsem mogoče, da hrani svoje mladiče. Dne 10.8.2006 mi je v bližini tega mesta uspelo obročkat kar štiri mlade škrlatce. Ta zapis je prispevek k podatkom o prehrani škrlatca (glej sliko).

Dare Šere, Slovenski center za obročkanje ptičev, Prirodoslovni muzej Slovenije, Prešernova 20, SI-1000 Ljubljana, Slovenija, e-mail: dsere@pms-lj.si

HRVAŠKA / CROATIA

ČRNA ŠTORKLJA *Ciconia nigra*

Black Stork – rare sighting on 25 Aug 2006 at Lun on Pag Island (UTM VK74, Dalmatia, W Croatia)

Dne 25.8.2006 sem opazoval različne vrste ptičev za cesto, ki pelje proti Lunu na severnem delu otoka Paga (Hrvaška, Dalmacija). Nenadoma sem opazil, da se proti meni v nizkem letu spušča večja ptica, toda ko me je opazila, se je strmo dvignila in nad mano začela krožiti. Ne vem, zakaj sem takrat za trenutek pomislil na kakšno ujedo, ko pa mi kasneje ni bilo težko ugotoviti, da gre za odraslo črno štokljo. Lepo je bilo namreč videti tudi rdeči kljun in rdeči nogi. Črna štoklja me tudi v fotografskem smislu ni presenetila, saj mi je uspelo narediti sedem digitalnih posnetkov štoklje v zraku. To je moje prvo opazovanje te vrste na otoku Pagu. Po meni znanih podatkih je črna štoklja ob Jadranski obali izredno redka vrsta.

Dare Šere, Langusova 10, SI-1000 Ljubljana, Slovenija, e-mail: dsere@pms-lj.si

WOOD DUCK *Aix sponsa*

Nevestica – samec opazovan enajstkrat med 14.10.2005 in 9.1.2006 na jezeru Sakadaš, Naravni park Kopački rit (UTM CR25, V Hrvaška)



At the beginning of October 2005, we were notified by the "Kopački rit" Nature Park rangers about the observation of a non-familiar duck species near Lake Sakadaš. On 14 Oct 2005, we observed one male individual of Wood Duck. He was rather tame, swimming, feeding or resting on a tree branch in the water. As a curiosity, at the same place and on the same date we observed, swimming together with Wood Duck, a Black-throated Loon *Gavia arctica*. Wood Duck male is a beautifully coloured bird, easy to determinate and